

February 2012



منظمة الأغذية
والزراعة للأمم
المتحدة

联合国
粮食及
农业组织

Food and
Agriculture
Organization
of the
United Nations

Organisation des
Nations Unies
pour
l'alimentation
et l'agriculture

Продовольственная и
сельскохозяйственная
организация
Объединённых
Наций

Organización
de las
Naciones Unidas
para la
Alimentación y la
Agricultura

هيئة تدابير الصحة النباتية

الدورة السابعة
روما، 19 – 23 مارس/آذار 2012
اقترح للاعتراف بمنظمة وقاية النباتات في الشرق الأدنى على أنها منظمة إقليمية لوقاية النباتات
البند 12-3 من جدول الأعمال المؤقت

1- في سنة 2010، طلبت منظمة وقاية النباتات في الشرق الأدنى إلى أمانة الاتفاقية الدولية لوقاية النباتات (الاتفاقية) المباشرة بإجراءات الاعتراف بها كمنظمة إقليمية لوقاية النباتات بموجب المادة 9 من الاتفاقية. وكانت الهيئة المؤقتة لتدابير الصحة النباتية قد وافقت في دورتها الرابعة في سنة 2002 على إجراءات الاعتراف بمنظمات إقليمية جديدة لوقاية النباتات بموجب الخطوات الأربع التالية:

(1) تقدّم المنظمة الإقليمية العتيدة لوقاية النباتات إلى رئيس الهيئة المؤقتة المستندات التي تثبت وجود اتفاق حكومي دولي وطلب خطي بالاعتراف بها كمنظمة إقليمية لوقاية النباتات بموجب المادة 9 من الاتفاقية (1997).

(2) يدرس المستشار القانوني لمنظمة الأغذية والزراعة (الفاو) الوضع القانوني للطلب.

(3) تقيم المشاورة التقنية بين المنظمات الإقليمية لوقاية النباتات (المشاورة التقنية) ما إذا كانت المنظمة الإقليمية العتيدة لوقاية النباتات تستوفي الخطوط التوجيهية التي أقرتها الهيئة المؤقتة لتدابير الصحة النباتية في دورتها الرابعة بشأن الاعتراف بالمنظمات الإقليمية لوقاية النباتات. وتضطلع هذه الأخيرة بالوظائف التالية على الأقل:

- تنسيق أنشطة المنظمات الوطنية لوقاية النباتات في الأقاليم المعنية بغية تحقيق أهداف الاتفاقية الدولية لوقاية النباتات؛

- توحيد تدابير الصحة النباتية؛

طُبِعَ عدد محدود من هذه الوثيقة من أجل الحدّ من تأثيرات عمليات المنظمة على البيئة والمساهمة في عدم التأثير على المناخ. ويرجى من السادة المندوبين والمراقبين التكرم بإحضار نسخهم معهم إلى الاجتماعات وعدم طلب نسخ إضافية منها. ومعظم وثائق اجتماعات المنظمة متاحة على الإنترنت على العنوان التالي: www.fao.org

- المشاركة في الأنشطة الرامية إلى الترويج لأهداف الاتفاقية الدولية لوقاية النباتات؛
- جمع المعلومات ونشرها.

(4) ترفع المشاورة التقنية توصية إلى الهيئة المؤقتة لكي تنظر فيها.

2- وأُطلعت أمانة الاتفاقية رئيس مكتب هيئة تدابير الصحة النباتية على طلب الاعتراف بمنظمة وقاية النباتات في الشرق الأدنى كمنظمة إقليمية لوقاية النباتات بموجب المادة 9 من الاتفاقية وطلبت إلى المستشار القانوني لمنظمة "الفاو" دراسة هذا الطلب. وأدرج هذا الموضوع على جدول أعمال المشاورة التقنية الثالثة والعشرين.

3- وقامت دائرة الشؤون القانونية العامة في منظمة "الفاو" (الدائرة) بمراجعة المستندات المقدمة، لا سيما اتفاقية إنشاء منظمة وقاية النباتات في الشرق الأدنى التي أقرها مؤتمر المفوضين في الرباط، المغرب من 16 إلى 18 فبراير/شباط 1993. وأكدت الدائرة، في ضوء هذه الاتفاقية، أن منظمة وقاية النباتات في الشرق الأدنى هي ذات طابع حكومي دولي وهي مؤهلة بالتالي للاعتراف بها كمنظمة إقليمية لوقاية النباتات من قبل الاتفاقية الدولية لوقاية النباتات.

4- ونظرت المشاورة التقنية الثالثة والعشرون في مشورة دائرة الشؤون القانونية العامة في منظمة "الفاو" واستعرضت طلب منظمة وقاية النباتات في الشرق الأدنى بالاستناد إلى المعايير التي حددتها الهيئة المؤقتة لتدابير الصحة النباتية في دورتها الرابعة بشأن الاعتراف بالمنظمات الإقليمية لوقاية النباتات واتفقت على أن منظمة وقاية النباتات في الشرق الأدنى تتمتع بالحد الأدنى من الوظائف اللازمة للاعتراف بها كمنظمة إقليمية لوقاية النباتات بموجب المادة 9 من الاتفاقية. وعليه، أوصت المشاورة التقنية الثالثة والعشرون هيئة تدابير الصحة النباتية بالاعتراف بمنظمة وقاية النباتات في الشرق الأدنى كمنظمة إقليمية لوقاية النباتات.

5- وإن هيئة تدابير الصحة النباتية مدعوة إلى:

- الاعتراف بمنظمة وقاية النباتات في الشرق الأدنى كمنظمة إقليمية لوقاية النباتات بموجب المادة 9 من الاتفاقية الدولية لوقاية النباتات.
- تهيئة البلدان الأعضاء في منظمة وقاية النباتات في الشرق الأدنى على هذه المبادرة والترحيب بالمنظمة الإقليمية الجديدة لوقاية النباتات في الاتفاقية الدولية لوقاية النباتات.